

Recommended tour through Warnemünde

Vogtei Warnemünde Bailiwick of Warnemünde

2 Edvard-Munch-Haus

Edvard Munch House

Alexandrinenstraße

Fountain of procession

Street "Alexandrinenstraße"

office of the Tourist Board.

exhibitions of modern art.

Umgangsbrunnen

Gehen Sie diese Tour mit dem Audioguide ab!

Ältestes Gebäude in Warnemünde. Sie war u.a. ein könig-

lich-dänischer Palast (1250), eine fürstliche Vogtei und

Das Haus "Am Strom 53" beherbergte 1907/08 den nor-

wegischen Maler Edvard Munch. Als kulturelle Begeg-

Auf Plattdeutsch auch "Achterreeg" (= hintere Reihe) ge-

Brunnen zum traditionellen Warnemünder Umgang (Platt-

deutsch: "Warnminner Ümgang"). Enthüllt 2004 vom Bild-

nannt. Fischer, Seeleute und Lotsen lebten in den Häu-

Make use of the audioguide for this tour!

Sitz des städtischen Vogtes. Heute Sitz der Tourismuszentrale. Oldest

building in Warnemünde. It was among others a Royal Danish Palace

(1250), a royal bailiwick and seat of the municipal bailiff. Today it is the

nungsstätte zeigt es heute wechselnde Ausstellungen moderner Kunst.

The house "Am Strom 53" housed the Norwegian painter Edvard Munch

1907/08. Nowadays it's a cultural meeting place with constantly changing

sern. Über die "Querstraßen I-V" gelangt man zur Vörreeg "Am Strom".

and pilots lived in these houses. The streets "Querstraße I–V" take you

hauer Wolfgang Friedrich. Wasserspiel mit 19 Bronzefiguren. Fountain



Tourist-Information Warnemünde Am Strom 59/Eingang Kirchenstraße 18119 Rostock-Warnemünde

- Nov-Apr Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa 10-15 Uhr; Mai-Okt Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa/So 10-15 Uhr
- **Nov-Apr** Mon-Fri 10 am-5 pm, Sat 10 am-3 pm; May-Oct Mon-Fri 10 am-6 pm, Sat/Sun 10 am-3 pm



Tourist-Information Markgrafenheide Heidehaus · Warnemünder Straße 3 18146 Rostock-Markgrafenheide

- saisonal Jun-Sept
- seasonal Jun-Sep

Pier 7 - Cruise Passenger Information Am Passagierkai 1·18119 Rostock-Warnemünde

- geöffnet bei Kreuzfahrtanläufen Apr-Okt
- open during cruise ship arrivals Apr–Oct

Informationen und Beratung, Führungen und Rundfahrten, Zimmerbuchung, Tickets, Reiseliteratur, Radund Wanderkarten, Angelberechtigungen, Souvenirs, Geschenkgutscheine

Information and advice, guided tours and city tours, room reservations, tickets, travel literature, cycling maps and hiking maps, fishing license, souvenirs, gift vouchers

P +49 (0)381 381 22 22 touristinfo@rostock.de www.rostock.de



Führung durch Warnemünde Guided tour through Warnemünde

- Apr-Okt Di 18 Uhr, Do/Sa 11 Uhr; Nov-Mär Sa 11 Uhr,
- zusätzliche Termine an Feiertagen Apr-Oct Tue 6 pm, Thu/Sat 11 am; Nov-Mar Sat 11 am, additional dates on public holidays



of the traditional Warnemünde procession (Low German: "Warnminner Ümgang"). Unveiled in 2004 by sculptor Wolfgang Friedrich. Water game with 19 bronze figures.

"Am Strom" (Alter Strom) Street "Am Strom" (Alter Strom)

Auf Plattdeutsch auch "Vörreeg" (= vordere Reihe) genannt. Bunte Flaniermeile mit Kapitäns- und Fischerhäusern, Cafés, Kneipen und Boutiquen. Hier starten Hafenrundfahr-

ten. Called "Vörreeg" (= front row) in Low German. Colourful promenade with captain's and fishermen's houses, cafés, pubs and boutiques. Harbour tours start here.



Am Fuße der alten Lotsenstation führt die Westmole über 500 Meter hinaus auf die Ostsee. Schutz für die

Hafeneinfahrt. Beliebt bei Spaziergängern. At the foot of the old pilot station the west pier runs more than 500 metres into the Baltic Sea. Protection for the harbour entrance. Popular for walkers.

Leuchtturm & Teepott

Leuchtturm: 31 Meter hoch, aus weiß glasierten Ziegelsteinen (1897/98). Von Ostern bis Herbst begehbar. Teepott: runder Bau mit eigenwilliger Dachkonstruktion (1968). Lighthouse: 31 metres tall, made of white glazed brick (1897/98). Acces-

sible from Easter to autumn. Teapot: round building with unique roof

8 Seepromenade

Sea promenade

Erbaut vor gut 100 Jahren parallel zur Ostsee mit zahl-🗂 reichen Hotels und Pensionen im Stil der Bäderarchi-

tektur. Blick auf Strand und Strandkörbe, die hier 1882 erfunden wurden. Built over 100 years ago parallel to the Baltic Sea with numerous hotels and guest houses in style of spa architecture. View to the beach and beach chairs (invented here in 1882).



Kurhaus & Kurpark

Spa house & spa park

Erbaut 1928 im Stil der Bauhausarchitektur. Kurhausgarten mit Konzertmuschel und Pavillon. Abwechslungs-

reiche Veranstaltungen von Mai bis September. Built in 1928 in the style of Bauhaus. Spa garden with band shell and pavilion. Various events from May to September.



10 Holländerwindmühle **Dutchman windmill**

Erbaut 1866 als Galerieholländerwindmühle. Bis 1991 🛏 wurde Korn gemahlen. Heute als Wohnraum genutzt. Built in 1866 as a gallery Dutchman windmill. Corn was milled here until 1991. Today used as living space.



111 Evangelische Kirche Warnemünde

Protestant Church Warnemünde Neogotische Kirche im Zentrum des Seebades. Erbaut 1866–1872. Kostbare Ausstattung: Schnitzaltar, Renais-

sance-Kanzel und Statue des Heiligen Christophorus. Neo-Gothic church built in the centre of the seaside resort from 1866–1872. Lavish furnishings: carved altar, Renaissance pulpit and statue of St. Christopher.



Mittelmole & Fischmarkt

Middle pier & fish market

Mittelmole lädt mit Fischmarkt und zahlreichen Restaurants zum Schlemmen und Schiffe schauen ein.

Täglich Räucherfisch und fangfrischer Ostseefisch. Middle Pier with fish market invites to dine and watch the boats go by. Smoked fish and fresh fish daily.



13 Neuer Strom

"Neuer Strom"

Heutige Rostocker Hafeneinfahrt mit Warnemünder Cruise Centers begrüßt Kreuzfahrtgäste aus aller Welt.

Fähre nach Hohe Düne und Fahrgastschiff nach Rostock. Harbour entrance of Rostock with Warnemünde Cruise Centers welcomes cruise guests from all over the world. Ferry to Hohe Düne and passenger ship to Rostock





WWW.JETBOARD-ROSTOCK.DE WARNEMÜNDE STRANDAUFGANG 2 // SPORT- & BEACH.





FÜR DIE GANZE FAMILIE

kleine Snacks | Sauna inklusive | vieles mehr & täglich bis 22 Uhr geöffnet

FELSHELDEN | Zum Zollamt 4 | 18119 Warnemünde

www.felshelden.de









alte Hansestadt Rostock von ihren interessantesten Seiten



(Barocksaal) Iniversitätsplatz 6

www.rostock-stadtrundfahrt.de









ROSTOCK 40 SHOPS, CAFÉS UND RESTAURANTS - WO WÜNSCHE WAHR WERDEN





SATURN STARBUCKS NEWYORKER

DOUGLAS



M Museum/Ausstellung - Museum/Exhibition Theater/Kultur - Theatre/Culture Kletterwald/-wand - Rope court/Climbing wall Fahrrad - Bicycle Spielplatz/-station - Playground/-station Caravanstellplatz - Caravan pitch Fahrgastschifffahrt - Passenger shipping & Gesundheit/Wellness - Health/Wellness Freizeit/Erlebnis - Leisure/Experience Einkaufen - Shopping A Surfen/Wassersport - Surfing/Water sports Krahnstöver Haus Wokrenterstraße **Empfohlener Rundgang durch Rostock** Street "Wokrenterstraße" Recommended tour through Rostock Repräsentative Giebelhäuser in der Nördlichen Altstadt. Zwei Häuser sind im Original erhalten, alle

Gehen Sie diese Tour mit dem Audioguide ab! Make use of the audioguide for this tour!



Universitätsplatz

five gabled house and Blücher monument.

Rostock-Stadtzentrum

Rostock City Centre

University square Zentraler Platz in der Einkaufsstraße mit Stadt-

🔜 palais, Barocksaal, Brunnen der Lebensfreude, Fünfgiebelhaus und Blücher-Denkmal. Central square in the shopping street with town house, baroque hall, fountain of Joy,



Hauptgebäude der Universität

University's main building Älteste Úniversität Nordeuropas (1419). Hauptge-

bäude aus reichem Terrakottaschmuck im Stil der Renaissance. Zoologisches Institut mit Pfeilstorch. Oldest university in Northern Europa (1419). Main building of rich terracotta decoration in Renaissance style. Zoological institute with arrow stork.



Kloster zum Heiligen Kreuz Abbey of the Holy Cross

Ehemaliges Zisterzienser-Nonnenkloster. Stiftung

der dänischen Königin Margarete I. (1270). Sitz des Kulturhistorischen Museums. Universitätskirche. Former Cistercian convent. Founded by the Danish Queen Margaret I. (1270). Today seat of the Cultural History Museum. University Church.



Stadtmauer mit Wallanlagen City wall and ramparts

Stadtbefestigungsanlage (um 1300) mit Stadtmauer, Türmen, Wiekhäusern, Wällen und ehemals 22 Stadt-

toren entstanden. City fortifications built around 1300 with city wall, towers, defence houses, ramparts and formerly 22 gates.



Kröpeliner Tor

Sechsgeschossiges Tor. 54 Meter Höhe. Heute stadtgeschichtliches Begegnungszentrum mit Ausstel-

lung zur Stadtbefestigung. Six-storeyed gate with a high of 54 metres. Today cultural historical meeting centre with an exhibition about Rostock's city fortifications.



Längste Straße im historischen Stadtkern. Grundsteinlegung 1953. Zu DDR-Zeiten Umbau in eine Aufmarschstraße mit monumentalen Bauten im hanseatischen Baustil. Longest street in the historical city centre. Groundbreaking in 1953. In the GDR era reconstruction into a parade street with monumental buildings in hanseatic style.

anderen sind Nachbauten. Hausbaumhaus (1490). Representative gabled houses in the northern old town. Two houses are left in the original, all others are replicas. House-Tree-House (1490).



📆 St. Marienkirche

St. Mary's Church

Rostocks größte und schönste Kirche (1230) mit reicher Ausstattung. Sehenswert: Astronomische Uhr mit Apostelumgang (1472) und bronzene Tauffünte (1290).

Rostock largest and most beautiful church (1230) with rich furnishings. Worth seeing: astronomical clock with apostle procession (1472) and a bronze baptismal font (1290).



Neuer Markt und Rathaus

New market square "Neuer Markt" and town hall Markt der ehemaligen Mittelstadt. Möwenbrunnen mit griechischen Göttern. Rathaus (1270):

Doppelgiebelhaus mit Gewölbekeller, barockem Vorbau und sieben Türmen. Market of the former middle town. Fountain of seagulls with Greek gods. Town Hall (1270): Double-gabled house with vaulted cellar, baroque porch and seven turrets.



10 Kerkhoffhaus Kerkhoff house

Giebelhaus mit wunderschönem Terrakotta. Wohnhaus des ehemaligen Bürgermeisters Kerkhoff. Heute Eingang zum Standesamt und Stadtarchiv. Gabled house with beautiful terracotta. Home of the former mayor Kerkhoff. Today entrance to the registry office and city archive.



Steintor und Ständehaus Gate of stone and house of estates

Stadttor mit Inschrift, Siegel und Ratswappen. Ständehaus: ehemaliger Sitz der mecklenburgi-

schen Landstände. Heute Sitz des Oberlandesgerichtes. City gate with inscription, seal and coat of arms. House of estates: former seat of Mecklenburg's estates. Today seat of the Higher Regional Court.



Kuhtor

the cattle out to the Warnow meadows.

Ältestes Stadttor Mecklenburgs. Viergeschossiger gotischer Wehrturm. Einst Haupttor der Stadt nach Süden, später zum Viehaustreiben auf die Warnowwiesen genutzt. Oldest town gate of Mecklenburg. Four-storeyed gothic tower. Once main gate of the city to the South, later used to led

House of Krahnstöver

Spätgotisches Kaufmannshaus. Erstmals urkundlich erwähnt 1376, zählt damit zu den ältesten Häusern von Rostock. Brennerei & Likörfabrik von 1803 bis 1986.

Toilette - Toilet

Buslinie - Bus line

Polizei - Police

Fuß- und Radweg

Fernbus - Intercity bus

Straßenbahnlinie - Tram

Feuerwehr - Fire brigade

Parkhaus - Parking garage Parkplatz - Parking space

Tiefgarage - Underground parking

S-Bahn-Haltepunkt - Suburban train

Busparkplatz - Bus parking Busstellplatz - Bus parking space

Late Gothic merchant's house. First documentary mentioned in 1376, therefore one of the oldest houses of Rostock. Distillery & liqueur factory from 1803 till 1986.

St. Nikolaikirche

St. Nicholas Church

Älteste der noch erhaltenen Hallenkirchen im Ost-🕍 seeraum. Baubeginn ab 1230. Begegnungsstätte von Kirche, Kunst und Kultur. Drei Wohnetagen im gotischen Hallendach. Oldest of the remaining hall churches in the Baltic region. Start of construction in 1230. Meeting place for church, art and culture. Three floors for living in the Gothic hall roof.



St. Petrikirche St. Peter's Church

Höchste Kirche (1300). Einst Landmarke für See-

leute und Fischer. 117 Meter hoher Turm. Aussichtsplattform (Lift) in 44 Metern Höhe. Slüterdenkmal. Alter Markt. Highest Church (1300). Once landmark for fishermen and sailors. Tower is 117 metres tall. Viewing platform (lift) at 44 metres height. Slüter monument. Old market square.



St. Katharinenstift

Monastery of St. Catherine

Ehemaligés Franziskanerkloster aus dem 13. Jahrhundert. Diente als Armen-, Waisen-, Zuchthaus

und Lazarett. Beherbergt heute die Hochschule für Musik und Theater. Former Franciscan monastery from the 13th century. Used as poorhouse, orphanage, jail and military hospital. Accommodates Rostock's university of music and drama nowadays.



Mönchentor Mönchentor

Monk gate Letztes erhaltenes Strandtor im klassizistischen Stil 1805 errichtet, wobei der Kern des Bauwerks

bereits aus dem 16. Jahrhundert stammt. Last preserved beach gate. Built in 1805 in classical style. The core of the building already dates back to the 16th century.

Impressum / Imprint Herausgeber / Publisher: Tourismuszentrale Rostock & Warnemünde, Am Strom 59, 18119 Rostock

Narnemünde, Tel. +49 (0)381 381 29 85, www.rostock.de

Karten / Maps: Verlag Matthias Oehmke Fotos / Photos: Andreas Krüger, Angelika Heim, Fotoagentur Nordlicht, Irma Schmidt, Joachim Kloock,

Lutz Zimmermann, TZRW/Reiner Petrick, TZRW/René Legrand, Taurus Werbeagentur, Danny Gohlke
Satz und Druck / Typesetting and Printing: Druckerei Weidner GmbH, Rostock (12/20-400) – Alle Angaben und Übersetzungen nach bestem Wissen und Gewissen, aber ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten. / All information and translations to the best of our knowledge and belief, but no liability assumed. Subject to change without prior notice.



- 18055 Rostock
- **Nov-Apr** Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa 10-15 Uhr; Mai-Okt Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa/So 10-15 Uhr
- Nov-Apr Mon-Fri 10 am-5 pm, Sat 10 am-3 pm; May-Oct Mon-Fri 10 am-6 pm, Sat/Sun 10 am-3 pm

Informationen und Beratung, Führungen und Rundfahrten, Zimmerbuchung, Tickets, Reiseliteratur, Radund Wanderkarten, Angelberechtigungen, Souvenirs, Geschenkgutscheine

Information and advice, guided tours and city tours, room reservation, tickets, travel literature, cycling maps and hiking maps, fishing license, souvenirs, gift vouchers

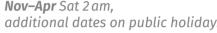
P +49 (0)381 381 22 22 touristinfo@rostock.de www.rostock.de



Führung durch Rostock

Guided tour through Rostock

- Mai-Okt Mo-Sa 14 Uhr, So 11 Uhr; Nov-Apr Sa 14 Uhr, zusätzliche Termine an Feiertagen
- May-Oct Mon-Sat 2 pm, Sun 11 am; Nov-Apr Sat 2 am,





Wie smart bist du?



M

RostockCARDsmart

Ganzjährige Nutzung aller Vorteilsangebote ir Rostock und der Region www.rostock.de/rostockcard

Kulturhistorisches Museum Rostock Cultural History Museum Rostock

Klosterhof 7 · 18055 Rostock · P + 49 (0)381 381 45 30 www.kulturhistorisches-museum-rostock.de

Schifffahrtsmuseum Rostock

Maritime Museum Rostock

Museum/Museum

IGA Park · Schmarl Dorf 40 · 18106 Rostock P+49 (0)38112 8313 64 · www.schifffahrtsmuseum-rostock.de

Kunsthalle Rostock

House of the Arts

Hamburger Straße 40 · 18069 Rostock · P +49 (0)38138170 00 www.kunsthallerostock.de

Heimatmuseum Warnemünde

Warnemünde Local History Museum

Alexandrinenstraße 31·18119 Rostock-Warnemünde P+49 (0)381 526 67 · www.heimatmuseum-warnemuende.de

Societät Rostock maritim e.V.

Societät Rostock maritime

August-Bebel-Straße 1 · 18055 Rostock · P +49 (0)381 857 97 11 www.srm-hro.de

Kempowski Archiv Kempowski Archive

www.kempowski-archiv-rostock.de

Kröpeliner Tor Kröpelin Gate Kröpeliner Straße · 18055 Rostock · P +49 (0)381 121 64 15

Klosterhof Haus 3 · 18055 Rostock · P +49 (0)38120375 40

www.geschichtswerkstatt-rostock.de

Zoologische Sammlung Zoological Collection

Universitätsplatz 2 · 18055 Rostock · P +49 (0)381 498 62-61/-67 www.zoologie.uni-rostock.de/zoologische-sammlung

Theater und Bühnen/Theatre and Stages

Volkstheater Rostock

Doberaner Straße 134/135 · 18057 Rostock · P +49 (0)381 381 47 00 Kleine Komödie Warnemünde

Rostocker Straße 8 · 18119 Rostock-Warnemünde

P+49 (0)381 519 14 00 · www.volkstheater-rostock.de HanseMesse · StadtHalle inRostock

Südring 90 · 18059 Rostock · P + 49 (0)381 440 04 44

www.inrostock.de **Hochschule für Musik und Theater**

Beim St.-Katharinenstift 8 · 18055 Rostock · P +49 (0)381 510 81 01 www.hmt-rostock.de

Bühne 602

Warnowufer 55 · 18057 Rostock · P + 49 (0)381 203 60 84 www.compagnie-de-comedie.de

Theater des Friedens

Doberaner Straße 5 · 18057 Rostock · P +49 (0)381 375 08 31

www.tdf-rostock.de